

以下译文仅供参考。如果本译文与最后更新的英文版本之间存在差异、不一致或冲突（包括由于翻译延误），则以英文版本为准。

AWS 学员条款和条件

最后更新日期：2024 年 2 月 16 日

本条款和条件（本“**条款**”）适用于您注册和参加任何 AWS 培训，并且是 Amazon Web Services, Inc.（或第 12.3 条中注明的其他适用 AWS 签约方）（“**AWS**”、“**我们**”或“**我们的**”）与您之间的协议。您向我们声明，您已获授权订立本条款。有关本条款中使用的某些术语的定义，请参阅第 15 条。

1. AWS 培训

您可以在 AWS 培训网站了解有关 AWS 培训的更多信息。如果您未满 18 周岁，您仅可按照第 6 条所述参加 AWS 培训。

2. 访问和使用

2.1 一般条款。我们授予您有限制、可撤销、非排他性、不可分许可、不可转让的许可，以允许您依据本条款访问和使用 AWS 培训内容。除本条款中明确授予的权利外，您对 AWS 培训内容没有任何权利、所有权或权益。您不得复制、修改、改变、篡改、修复 AWS 培训内容或以其他任何方式创作其衍生作品，您不得出售、许可、转让或分发 AWS 培训内容。在 AWS 与您之间，我们拥有并保留有关 AWS 培训内容的的所有权利、所有权和权益（包括知识产权权利）。授予您的所有许可均以您持续遵守本条款为条件，如果您不遵守本条款，所有许可将立即自动终止。某些 AWS 培训内容可能是依据单独的许可提供给您，例如 Apache 许可 2.0 版。如果本条款与任何此类单独许可之间存在冲突，对于这些材料或服务将以单独许可为准。

2.2 访问。您对您的账户下发生的所有活动负责，并且您不得授权任何第三方访问或使用您的账户。您仅能出于教育目的访问和使用 AWS 培训，包括培养 AWS 云计算能力和专业技能。

2.3 使用限制。您同意遵守《AWS 可接受使用政策》和《AWS 负责任的 AI 政策》，您对 AWS 培训的使用受《AWS 服务条款》约束。如果您在 AWS 活动中注册或参加 AWS 培训，您应遵守《AWS 活动条款和条件》。此外，您不得在生产、现场或商业环境中或出于教育培训以外的其他原因而使用或处理 AWS 培训内容。您不得使用 AWS 培训内容挖掘加密货币，如果您这样做，我们可能会暂停您访问或使用 AWS 培训内容的权利。AWS 没有义务促进您的材料的传播，并且可能会酌情编辑、屏蔽、拒绝发布或删除您的材料。如果您违反本条款，或者如果我们确认您的使用或访问 (a) 会给我们的系统或第三方的系统造成安全风险或其他不利影响，(b) 可能会使我们、我们的关联公司或任何第三方背负责任，或者 (c) 可能具有欺诈性质，则我们保留暂停或终止您访问 AWS 培训或使用 AWS 培训内容的权利。在使用 AWS 培训时，您不得使用、导入、输入或引入任何包

以下译文仅供参考。如果本译文与最后更新的英文版本之间存在差异、不一致或冲突（包括由于翻译延误），则以英文版本为准。

含个人数据、财务信息的数据、数据集或其他材料，或可能受法律法规（如《通用数据保护条例》或 1996 年《健康保险携带和责任法案》）约束的任何其他数据或材料。如果您在使用 AWS 培训期间访问和使用的服务和/或第三方模型有自己的条款，您同意在 AWS 培训期间查看并遵守该等条款。

3. 您的信息

3.1 一般条款。我们依据《AWS 隐私声明》处理您的信息，包括您的培训数据。为了保护您的隐私，在任何互动培训课程期间，例如实操实验室、聊天或屏幕共享期间，AWS 均不会索要并且您同意不会分享您的密码或您认为需要保密的其他信息。

3.2 与协调员共享。如果协调员已安排您参加 AWS 培训，AWS 将与协调员共享您的培训数据，以确认 AWS 已经根据 AWS 与协调员约定的条款提供了 AWS 培训，并列出您或协调员可能感兴趣的其他 AWS 培训，详见《AWS 隐私声明》。

4. 现场 AWS 培训；录制资料和您的材料

4.1 行为。您的安全对于我们至关重要。您理解，在进入某些面对面的 AWS 培训后，您和您的财产可能会受到合理搜检，并且您同意遵守针对任何此类 AWS 培训的《AWS 社区行为准则》。

4.2 录制资料和您的材料。如果您年满 18 周岁，您授予我们、我们的关联公司和我们的独立承包商在讲师引导式培训期间以任何媒介录制、拍摄、拍照和捕捉您的声音和图像的权利，包括但不限于任何 AWS Cloud Institute 活动（“录制资料”）。您向 AWS 及其关联公司、代理、员工授予并转让不可撤销的、非排他性的、永久的、全球性的、免版税的权利和许可，以供其出于与我们业务相关的任何目的使用、复制、修改、分发和翻译全部或任何部分的录制资料和您的材料。我们可能会编辑录制资料和您的材料，单独使用或结合其他信息使用它们，并允许他人使用和传播它们。在法律允许的最大范围内，您放弃您在录制资料和您的材料中可能拥有的任何著作人身权。您声明并保证：**(a)** 据您所知，您的材料是真实准确的，**(b)** 您拥有向 AWS 或提供商授予本第 4 条中所述许可的必要权利和权限，并且 **(c)** 您的材料没有违反或侵犯任何个人或实体的任何版权、商标或其他专有权利。

4.3 声音和图像。如果您年满 18 周岁，在您参加讲师引导式培训期间，您同意我们可以根据《AWS 隐私声明》从您的声音和面部图像录制资料中获取信息，并保留、使用所有由此产生的信息。

5. 测试版和预览版

以下译文仅供参考。如果本译文与最后更新的英文版本之间存在差异、不一致或冲突（包括由于翻译延误），则以英文版本为准。

5.1 一般规定。我们可能会向您提供某些尚未普遍提供或尚未准备好进行一般商业发布的功能、技术、服务和培训（每一项均称为“**测试版服务**”）。测试版服务可能包含漏洞、错误、缺陷或有害组件，AWS 按“原样”向您提供这些服务。

5.2 修改和终止。您将遵守与在 AWS 培训网站上发布或以其他方式提供给您的任何测试版服务相关的所有条款。AWS 可随时添加或修改条款，或者暂停或终止您对任何测试版服务的访问或使用。

5.3 测试观察结果和保密。您可以向 AWS 提供有关您使用测试版服务的信息，包括关于测试版服务的性能、特性和功能的观察结果或建议（“**测试观察结果**”）。AWS 将拥有所有测试观察结果，这些结果连同有关任何测试版服务的任何其他信息（包括任何测试版服务的存在）均被视为 AWS 机密信息。

6. AWS 教育计划的特殊条款

6.1 一般年龄要求。如果您未满 18 周岁，则您只能在符合以下条件的情况下参加 AWS Academy、AWS Educate、AWS GetIT 或 AWS Skills Centers: (a) 您至少达到您居住所在国家或地区的最低年龄（详见下文），或您通过匿名登录参加 AWS Academy 或 AWS GetIT（详见下文第 6.2 和 6.5 条），且 (b) 有父母、监护人或教育者的参与。

国家或地区	最低年龄
下面未列出所有国家或地区（包括美国、巴西、英国和印度）	13
加拿大、中国、韩国	14
澳大利亚	15
日本、卢旺达、斯里兰卡、瑞士、越南和欧洲经济区国家/地区	16
阿塞拜疆、玻利维亚、哥伦比亚、多米尼加共和国、印度尼西亚、黎巴嫩、马来西亚、墨西哥、黑山、阿曼、尼泊尔、菲律宾、泰国、土耳其和非洲国家/地区（以上未列出）	18

6.2 AWS Academy 计划。AWS Academy 计划（“**Academy**”）属于 AWS 培训，本条款适用于您参加 Academy（详见 <https://aws.amazon.com/education/awsacademy/> 及其子页面），包括您使用与 Academy 相关的 AWS 培训内容、工具和网站。要获得参加 Academy 的资格，您必须通过经 AWS 批准的认证教育机构在 Academy 注册。如果您低于上文第 6.1 条图表中您居住所在国家或地区对应的最低年龄，则您可以使用 AWS 或您的教育者提供的匿名账户登录凭证参加 Academy。匿名登录凭证无需您提供任何个人数据即可访问 Academy 的 AWS 培训内容。

6.3 AWS Educate 计划。AWS Educate 计划（“**Educate**”）属于 AWS 培训，本条款适用于您参加 Educate（详见 <https://aws.amazon.com/education/awseducate/> 及其子页面），包括您使用与 Educate 相关的 AWS 培训内容、工具和网站。

以下译文仅供参考。如果本译文与最后更新的英文版本之间存在差异、不一致或冲突（包括由于翻译延误），则以英文版本为准。

6.4 AWS Educate 求职板。

6.4.1 访问求职板。如果您年满 18 周岁，AWS 可能会给予您求职板的访问权限，以便您查看职位描述和其他信息（“**职位列表**”）。如果您查看职位列表，那么您就是“**求职者**”。如果您发布职位列表，那么您就是“**招聘企业**”。求职板为求职者提供资源，收集有关招聘企业空缺岗位的信息。对求职板的所有使用必须遵守本条款。求职板只能用于寻找或发布与云技术相关的就业机会。

6.4.2 AWS 和求职板。如果您选择公开您的求职板学员个人资料，即表示您同意向第三方公开您的个人资料信息，此类第三方包括可能会就云相关就业机会而通过求职板等方式独立与您联系的招聘人员。求职板可能会根据您的个人资料和相关职位列表对职位列表或求职者进行排序、过滤或以其他方式突出显示。但是，除了 AWS 直接雇用岗位的职位列表外，AWS 不是任何招聘企业或求职者的雇主、雇佣或签约代理、经纪人、合资公司、代表或代理人。尽管对求职者和职位列表进行了任何自动过滤或排序，但 AWS 不会对特定的求职者、职位列表或招聘企业做出推荐。除了 AWS 直接雇用岗位的职位列表外，AWS 对以下方面不承担任何责任：(a) 任何职位列表的内容、准确性或完整性，(b) 职位列表中所列的任何岗位未招满或已招满，(c) 招聘企业与求职者之间可能因职位列表而产生的任何通信，(d) 招聘企业与求职者之间可能因职位列表而产生的任何雇佣或合同关系，或 (e) 招聘企业可能就雇用或不雇用任何求职者做出的任何决定。对于任何就业机会下的安全、工资、工作条件、政策或就业的任何其他方面，AWS 概不负责。针对任何职位列表的所有招聘、雇用、时间安排和薪酬决定，均在求职者和招聘企业之间直接处理，无需 AWS 参与。

6.5 AWS GetIT 计划。AWS GetIT 计划（“**GetIT**”）属于 AWS 培训，本条款适用于您参加 GetIT（详见 <https://aws.amazon.com/campaigns/aws-get-it/> 及其子页面），包括您使用与 GetIT 相关的 AWS 培训内容、工具和网站。如果您低于上文第 6.1 条图表中您居住所在的国家或地区对应的最低年龄，则您可以使用 AWS 或您的教育者提供的匿名账户登录凭证参加 GetIT。匿名登录凭证无需您提供任何个人数据即可访问 GetIT 的 AWS 培训内容。

6.6 AWS re/Start 计划。AWS re/Start 计划（“**re/Start**”）属于 AWS 培训，本条款适用于您参加 re/Start（详见 <https://aws.amazon.com/training/restart/> 及其子页面），包括您使用与 re/Start 相关的 AWS 培训内容、工具和网站。

6.7 AWS Skills Centers。AWS Skills Centers（“**Skills Centers**”）提供 AWS 培训，本条款适用于您参加 Skills Centers 的活动（详见 <https://aws.amazon.com/training/skills-centers/> 及其子页面），包括您参加讲师引导式培训、交流活动、参观以及使用 Skills Centers 提供的现场和虚拟互动展品。

7. 税项

以下译文仅供参考。如果本译文与最后更新的英文版本之间存在差异、不一致或冲突（包括由于翻译延误），则以英文版本为准。

各方将负责缴纳就本条款项下的交易和款项对该方征收的所有适用税款和其他政府费用、收费、罚款、利息以及此类税款的附加费。您应付的所有费用均不包括适用税款和关税，包括但不限于增值税、消费税、销售税和交易税以及总收入税（“**间接税**”）。AWS 可能会向您收取间接税，除非您向 AWS 提供正确填写的免税证书或直接付款许可证书，对此，AWS 可以申请免除间接税。

8. 取消和撤销

8.1 由您取消和撤销。您可以随时撤销 AWS 培训。如果 AWS 培训需要缴纳注册费或其他费用，则取消说明和 AWS 退款政策将公布在 AWS 培训网站上，或在 AWS 与协调员之间或者 AWS 与您之间的协议中提供。

8.2 由我们取消和撤销。我们可能随时以场地不可用、讲师有事、场地或讲师不合适为由或者出于安全、健康或人身安全考虑而取消 AWS 培训，并且我们可能随时拒绝、限制或取消您的 AWS 培训注册。对于因此类取消而造成的任何直接或间接损害，我们概不负责。如果我们取消 AWS 培训或取消您的注册，并且您遵守了本条款，我们将根据 AWS 培训网站上的退款政策，或根据 AWS 与协调员之间或者 AWS 与您之间的协议中的规定，向您退还您的 AWS 培训注册费。

8.3 从提供商处访问 AWS 培训。如果系统集成商、经销商或服务提供商（“**提供商**”）向您提供 AWS 培训的访问权限，AWS 可随时自行决定取消 AWS 培训，直至 AWS 培训日期（含该日期）。此类取消的补救措施（如有）必须与您的提供商单独商定。

8.4 取消的效力。如果您或 AWS 取消您的 AWS 培训注册，或 AWS 取消 AWS 培训，则第 2 条、第 3 条、第 4 条、第 7 条、第 9 条、第 10 条、第 11 条、第 12 条和第 13 条将保持完全有效。

9. 贸易合规与道德

9.1 贸易合规。您声明并保证，您和您的关联公司以及用于提供 AWS 培训所需费用的金融机构及其关联公司，均未受制裁或未被列于任何被禁止或受限制方名单，亦不由上述各方拥有或控制，包括但不限于联合国安全理事会、美国政府（如美国财政部的《特别指定国民清单》和《海外逃避制裁者清单》，以及美国商务部的《实体清单》）、欧盟或其成员国或其他相关政府机构（统称为“**政府机构**”）所制定的名单。您不会直接或间接向受限制或被禁止的任何国家、人士、企业、组织或实体出口、再出口、传输或促致出口、再出口或传输任何商品、软件或技术，包括任何政府机构实施的制裁或贸易禁运约束的任何国家、人士、企业、组织或实体。

9.2 道德。您证明，您已向主管的道德官员核实确认，您参加 AWS 培训不会受到任何联邦、州、地方或机构的道德或采购法律、法规或规则的限制或禁止，或以其他方式给 AWS 造成利益冲突。

以下译文仅供参考。如果本译文与最后更新的英文版本之间存在差异、不一致或冲突（包括由于翻译延误），则以英文版本为准。

10. 免责声明

AWS 培训按“原样”提供。除非本条款中明确规定，否则 AWS 及其关联公司和许可方不就 AWS 培训或本条款作出任何类型的明示、默示、法定或其他形式的陈述或保证。除法律禁止的情况外，AWS 及其关联公司和许可方否认所有条件和保证，包括对适销性、适销的或令人满意的质量、耐用性、特定用途之适用性、不侵权或平静受益权的任何默示条件或保证，以及任何交易过程或商业惯例产生的任何保证。

11. 责任限制

我们以及我们的关联公司和许可方将不会依据任何诉因或归责理论，就 (A) 间接、偶然、特殊、后果性或惩戒性损害，或 (B) 利润、收入、客户、机会或商誉损失对您承担责任，即使一方已被告知此类损害的可能性。我们及我们的关联公司和许可方在本条款下的总累计责任以及您在本条款下的唯一救济将仅限于重新提供导致索赔的 AWS 培训。如果此类责任或救济在法律上无效/不足，则上述总累计责任将限于 100 美元，或者就向您提供的导致责任的 AWS 培训部分而实际支付给 AWS 的费用，以较高者为准。本第 12 条所述的责任限制仅在适用法律允许的最大范围内适用。

12. 杂项

12.1 不可抗力。如果延迟履行或未能履行本条款下的任何义务是由于超出我们合理控制范围的任何原因造成的，包括天灾、劳资纠纷或其他行业骚乱、电气或电力中断、公用事业或其他电信故障、地震、风暴或其他自然灾害、封锁、禁运、骚乱、政府行为或命令、恐怖主义行为或战争，我们和我们的关联公司将不对任何延迟履行或未能履行行为承担责任。

12.2 转让；无第三方受益人。您不得让与或以其他方式转让本条款或您在本条款下的任何权利和义务。任何违反本条规定的让与或转让均属无效。如果 (a) 与兼并、收购或出售我们的全部或几乎全部资产有关，或 (b) 转让给任何关联公司或属于公司重组的一部分，我们可能会在未经您同意的情况下转让本条款。自此类转让生效时起，受让人将代替 AWS 成为本条款的一方，并且 AWS 将被完全免除本条款下的所有义务和责任。在符合上述规定的前提下，本条款将对双方及其各自允许的继承人和受让人具有约束力并符合其利益。本条款不会在非本条款一方的任何个人或实体中产生任何第三方受益人权利。

12.3 AWS 签约方

12.3.1 AWS 签约方。除第 12.3.2 条所述情况外，教育计划的 AWS 签约方为 Amazon Web Services, Inc.。对于数字培训，AWS 签约方受您的《AWS 客户协议》约束。对于讲师引导式培训，AWS 签约方取决于培训的举办地点，详见特殊规定。

以下译文仅供参考。如果本译文与最后更新的英文版本之间存在差异、不一致或冲突（包括由于翻译延误），则以英文版本为准。

12.3.2 印度的 AWS 签约方。如果您参加从印度提供的 AWS 培训，如果您的 AWS 账户位于印度，或者如果您通过位于印度的教育机构参加 AWS Academy 或参加从印度提供的 AWS Academy，您的签约方将是 Amazon Web Services India Private Limited（“AWS India”），本协议是您与 AWS India 之间的协议。本协议中指称“AWS”或“我们”之处均应视为指称 AWS India。AWS India 的通知地址是：Amazon Web Services India Private Limited, Unit Nos. 1401 to 1421, International Trade Tower, Nehru Place, New Delhi 110019, India。

12.4 管辖法律。对于教育计划，适用的管辖法律取决于您的 AWS 签约方是 Amazon Web Services, Inc. 还是 AWS India，适用于这两个实体的管辖法律详见《AWS 客户协议》第 12 条。对于数字培训，适用的管辖法律详见《AWS 客户协议》第 12 条。对于讲师引导式培训，适用的管辖法律取决于培训的举办地点，详见特殊规定。

12.5 争议。与您参加教育计划或数字培训有关的任何争议或索赔，均应遵守《AWS 客户协议》第 11.5 条中的规定。与您参加讲师引导式培训有关的任何争议或索赔，还须遵守特殊规定中所述的其他规定。

12.6 账户所在国专用条款。您同意对 AWS 签约方的本条款作出以下修改：

12.6.1 澳大利亚。如果您的 AWS 培训适用的 AWS 签约方是 Amazon Web Services Australia Pty Ltd，双方协定如下：

(a) 如果培训须提供《2010 年澳大利亚竞争和消费者法案》规定的任何法定保证，则在本条款的任何部分根据该法案无法强制执行的情况下，您同意您能获得的公平合理补救措施仅限于以下项目（由我们二选一）：(i) 再次提供培训；或 (ii) 支付再次提供培训的费用。

(b) 如果本条款属于《2010 年澳大利亚竞争和消费者法案》中定义的“消费者合同”或“小型业务合同”：

如果适用的“损失”或损害是由于 AWS 的重大过失或犯罪行为造成的，则第 11 条将不适用。在此情况下，“重大过失”是指有权约束 AWS 的员工所造成的过失作为或不作为，以及故意严重忽视明显重大风险的行为。

(c) 如果我们根据第 12.7 条对本条款作出的修改会对您造成重大不利（由 AWS 合理确定），我们将通过电子邮件或其他合理的替代方式至少提前 30 天通知您我们将要作出的修改。

12.6.2 日本。如果您的 AWS 培训适用的 AWS 签约方是 Amazon Web Services Japan G.K.，双方协定如下：

以下译文仅供参考。如果本译文与最后更新的英文版本之间存在差异、不一致或冲突（包括由于翻译延误），则以英文版本为准。

(a) 在第 11 条（责任限制）的结尾增加以下内容：

“如果本节中的免责声明或损害上限被视为违反《民法》第 90 条下的公共政策，则该免责声明或损害上限不适用于任何一方因重大过失或故意不当行为而造成的损害。在此情况下，免责声明的范围须按狭义解释，损害上限可按最低限度上调，从而使本协议下的免责声明或损害上限不被视为违反《民法》第 90 条下的公共政策。”

12.6.3 土耳其。如果您的 AWS 培训适用的 AWS 签约方是 AWS Turkey Pazarlama Teknoloji ve Danışmanlık Hizmetleri Limited Şirketi，双方协定如下：

(a) 在第 7 条（税项）的结尾增加以下内容：

“如果我们需就本协议或与本协议有关的任何其他文件支付任何印花税，则我们可能会向您收取费用，您将向我们支付由我们所支付任何印花税金额的 50%。”

12.7 修改本条款。我们可能会随时修改本条款，并将修订后的版本发布在 AWS 网站上，网址 <https://aws.amazon.com/legal/learner-terms-conditions/>。修改后的条款将自发布之日起生效。在我们修改这些条款后，如果您继续参加 AWS 培训，即表示您接受这些变更后的条款。您有责任查看对本条款所做的修改，并且我们鼓励您定期查阅本条款。我们最后修改本条款的日期为本条款文首所列日期。

12.8 完整协议；英语。本条款是您与我们之间就本条款标的事宜所达成的完整协议。本条款取代您与我们之间有关本条款标的事宜的所有先前或同期的书面或口头陈述、谅解、协议或通信。如果我们提供本条款的英文版翻译，则在出现任何冲突时，将以本条款的英文版为准。

13. 定义

“**账户**”指与您的登录凭证（例如，您的姓名和电子邮件地址，或者由 AWS 或您的教育者向您提供的匿名登录凭证，或者《AWS 客户协议》中定义的账户信息）关联的 AWS 培训和其他 AWS 服务接入点。它还包括您在注册和参加 AWS 培训时可能提供的其他个人资料信息。

“**关联公司**”指直接或间接控制该方、受该方控制或与该方受共同控制的任何实体。

“**AWS 可接受使用政策**”指描述对 AWS 提供的网络服务（包括 AWS 培训）的禁止使用方式的政策，具体参见 <https://aws.amazon.com/aup/>（以及我们指定的任何接替网站或相关网站），该政策可能会不时更新。

“**AWS Cloud Institute**”指 <https://aws.amazon.com/training/aws-cloud-institute/>（以及我们指定的任何接替网站或相关网站）中描述的 AWS 培训，并可能会不时更新。

以下译文仅供参考。如果本译文与最后更新的英文版本之间存在差异、不一致或冲突（包括由于翻译延误），则以英文版本为准。

“AWS 社区行为准则”指位于 <https://aws.amazon.com/codesofconduct/>（以及我们指定的任何接替网站或相关网站）的 AWS 社区行为准则，该准则可能会不时更新。

“AWS 机密信息”在《AWS 客户协议》中定义，该协议位于 <https://aws.amazon.com/agreement/>（以及我们指定的任何接替网站或相关网站），并可能会不时更新。

“AWS 客户协议”指适用于您使用 AWS 服务的条款，具体参见 <https://aws.amazon.com/agreement/>（以及我们指定的任何接替网站或相关网址），该协议可能会不时更新。

“AWS 活动条款和条件”指适用于您参加 AWS 活动的条款，具体参见 <https://aws.amazon.com/events/terms/>（以及我们指定的任何接替网站或相关网站），该条款和条件可能会不时更新。

“AWS 隐私声明”指位于 <http://aws.amazon.com/privacy>（以及我们指定的任何接替网站或相关网站）的隐私声明，该声明可能会不时更新。

“AWS 负责任的 AI 政策”指位于 <https://aws.amazon.com/machine-learning/responsible-ai/policy/>（以及我们指定的任何接替网站或相关网站）的政策，该政策可能会不时更新。

“AWS 服务条款”指适用于您使用 AWS 服务的条款，具体参见 <https://aws.amazon.com/service-terms/>（以及我们指定的任何接替网站或相关网址），该条款可能会不时更新。

“AWS 培训内容”指我们提供的任何内容和材料（例如，纸质和数字课程、调查、测验、数据集和实操实验室环境、AWS Cloud Institute 材料和毕业项目），以供结合 AWS 培训使用。

“AWS 培训网站”指 <http://aws.amazon.com/training/>（以及我们指定的任何接替网站或相关网站），可能会不时更新。

“AWS 培训”指 AWS 服务条款第 67 条所述的计划和材料。

“协调员”指通过支付您参加培训所需的费用或订阅等方式，安排您参加 AWS 培训的第三方（例如，您的雇主、为您的雇主进行协调的供应商、您的教育机构或类似机构）。

“数字培训”指以自定进度的形式向学员提供的付费和免费 AWS 培训，受《AWS 客户协议》条款的约束。数字培训不包括教育计划（定义见下文），AWS Skills Centers 除外。

以下译文仅供参考。如果本译文与最后更新的英文版本之间存在差异、不一致或冲突（包括由于翻译延误），则以英文版本为准。

“教育计划”指 AWS Academy、AWS Educate、AWS GetIT、AWS re/Start、AWS Skills Centers 以及 AWS 可能不时更新的其他计划。

“讲师引导式培训”指 AWS 以实时、讲师引导的形式（包括通过公开和私人课程），通过虚拟和面对面方式向学员提供的付费和免费 AWS 培训。

“特殊规定”指适用于某些司法管辖区 AWS 培训的附加条款和条件，这些条款和条件已纳入《AWS 服务条款》第 67.2 条，具体参见 <https://aws.amazon.com/training/jurisdictional-terms/>。

“培训数据”指与参加 AWS 培训相关的信息，包括出勤记录、任何测验或考试的结果、订阅状态、对调查的回复以及注册 AWS 培训时使用的姓名和电子邮件地址等数据。

“您的材料”指由您提交（包括数据、文本、音频、视频、图像、软件、机器图像或与 AWS 培训相关的其他材料）或由您演示（电子或纸质、口头或其他形式）的所有材料。